

U DALEKOM, TAMNOM OGLEDALU

Vesna Egerić

*Up flew the web and floated wide,
the mirror cracked from side to side...
(Tennyson, "The Lady of Shalot")*

Stigavši kući, Rozalind je ustanovila da se Piter još nije obriao. Sa zadovoljstvom je pregledala njihov novi stan. Bilo je tek dva meseca kako su ga unajmili. Stan je bio elegantan, odista elegantan posle meseci povlačenja po hladnim i sivim sobicama i bio je, u neku ruku, siguran. Rozalind i pier venčali su se u onim ranim danima Britanske imperije kada je svaki treći stanovnik Kraljevine bio siromašan, a stanovi su se zlatom plaćali. Bili su siromašni i srečni, kao neki mlađi par u Dikensonovu romanu, samo što je u stvarnosti to izgledalo nekako drugačije.

Rozalind je bila krhka osoba, crne kose, krupnih kratkovidnih očiju i mladalačkog izgleda. Njena vitkost je više bila posledica loše hrane, a manje brige o lepoti. Piter je bio tamnokos, znatno niži od svoje žene, a njegove velike smede oči gledale su pomalo začudeno na svet iznaočari s tamnim okvirom. Nije voleo da se brije, ali ovo je bio jedan od njegovih dana. Mrmljao je u kupatilu neku pjesmicu, koju Rozalind nije razumela, jer nije znala ruski. Dragi, dobiti Piter! Ko bi rekao da će posle tog dugog vremena poticanja naći ovakav stan. Čitav sprat je bio samo njihov. Imali su na raspolaganju: plavi krevet s cvetnim dezenom, ružičastu sofa i stolice, slike na zidu — cvetne fantazije, mrtvi prirodi sa akvarijumom i zlatnim ribicama, polje u jesen; i sliku s koje je ulje posmatrao starac pomalo zlokobnog izgleda. U ormariću su bile brojne knjige, od kojih je jedna bila "Vodenica na Flosi". U knjizi se nalazila ilustracija — Stiven Gest posmatra Megi Taliver. »Kao ti,« rekla je Rozalind, a Piter je rekao: »Zaista?« Mili Piter sa svojim zaštitičkim crnim kišobranom i tihim glasom.

Vlasnica stana je bila odsutna — uvek na putu. Bila je to podeblja starija žena, izboranog lica; Rozalind nikad nije znala da li ne odgovara na pitanja zato što je nagluva ili ekscentrična. Piter je (uvek tako pametan i praktičan) uspeo da osigura stan, pre nego što je baba otišla u Indiju. Pregovori nisu trajali du-

go: činilo se da je vlasnica srečna što ima komu da iznajmi stan. I tako su sedeli za stolom: slika tipična srećne porodice, Piter sa svojim novinama sa kojih se smešio Dizraeli, a Rozalind sa šoljicom čaja. »Ovi prokleti Jevreji, upropastice nam zemlju,« rekao bi Piter, a Dizraeli bi se i dalje smeškao iznad teksta o reformama i Rozalind bi se osećala potaknutom da kaže nešto patriotski, pa bi rekla: »Ali on je pisao o socijalnim problemima. «Pisao! Pisao!« progundao bi Piter, a Rozalind se u dubini duše slagalila s njim, samo se osećala takо usamljeno kad bi se on odelio od nje zidom novina.

Uopšte se u poslednje vreme osećala pomalo čuno. Gledala se u velikom ogledalu i nije mogla da ustanovi u čemu je problem. S vremenima na vreme imala je mučnine, ali kad je otišla kod lekara, lekar je rekao: niste u blagoslovenom stanju. Rozalind je tada prvi put čula za izraz »blagosloveno stanje« (blagosloveno?), ali ona nije bila Londonka, poticala je iz Mančestera. Piter je vrlo često bio odsutan, tako da su razgovori s lekarem prodavačicom i mlekačnjom bili zaista dragoceni. Kada bi začula korake, njeno srce bi zakucalo brže — došao je! Rozalind se strašno plašila velikog crnog psa, koji je noću umeo da zavija na mesecini i Piter je obećao da će o tome razgovarati s vlasnicom stana.

»O Pitere!« rekla bi Rozalind, a on bi kazao »Moje apsurdno dete. Volela bi kad bi joj rekao »moje dete«, ili »dušo moja mala« ali nije imala hrabrosti da mu uzme iz ruke novine, dok je čitao i da mu kaže: »Pogledaj! Tu sam.« Rozalind bi otišla do police, izabrala i sama neku knjigu, i dela da čita pored lampi. Čitala bi »Otela« — kako je crnac zadavio Dezdemenu, znala je da bi trebalo da vodi Šekspira (u Mančesteru je postajao klub ljubitelja Šekspira), ali nije mogla. On nije bio gospodin kao Dickens. Pa čak i Tekerli. »Sta to čita?« pitao bi Piter. »Šekspira,« rekla bi. »Baš me zanima kakav je čovek vlasnik svih tih knjiga?« »Hoćeš da kažeš vlasnica?« »Ne, pre nje je ovu kuću posedovalo neki glumac.« Piter je sve znao i sa svakim je uspevao da sklopi kontakt. »Znaš šta je ovaj put rekao Dizraeli?« Rozalind bi se često gledala u ogledalu: da li je ostarila? Nekada su je očaravali Piterovi razgovori o politici, de-

mokratiji i stanju nacije. Tog dana nije bilo donesenog mleka za čaj — šta li je sa mlekačnjom? Noću su i dalje bile hladne. Rozalind je upalila svetlo i s iznenadenjem ustanovila: namaščaj u sobi je bio crn, sasvim crn, a na plafonu su plesale senke oko starinskog lustera. »Oh!« kazala bi kad bi Piter ušao u sobu krupnim koracima. »Jesam li te uplašio, mala?« pitao bi Piter. »Pitere...« »Da?

Kome je ova kuća pripadala pre nas?« — Rekao sam ti — jednom glumcu. Rozalind više nije čitala Šekspira — bio je suviše neprijatan. Noću bi se probudila: mesečina je pada na Piterovo lice: izgledao je nekako orijentalno, egzotično, kao da on nije on, kao junak neke Bajronove romane (vidi se da je Rozalind napredovala sa lektirom — samo su obrazovana gospoda u Manchesteru znala za Bajrona). Piter je ugovorio posao sa gospodinom Smitom. Rozalind je danima prala sudove uz radio. Tada je neko zakucao na vrata. Bila je to vlasnica. Po prvi put ju je pozvala da side dole. »Kako se snalazila u stanu?« pitala je. »Divno,« rekla je Rozalind. »Upravo divno.« »Drago mi je. Znate,« rekla je, poverljivo se smeškajući. »Nisam se usudivala da ga iznajmim. Zbog gospodina Harisona.« »Ko je bio gospodin Harison?« upitala je Rozalind sa nekom nejasnom slutnjom. »Zaista ne znate za gospodina Harisona? U moje vreme on je bio veoma popularan. Upravo sjajno je igrao Šekspira. Bože sveti, kakav Otelo je on bio. To mu je i došlo glave. Vidite, bio je uobrazio da se njegova žena spetljala s glumcem koji je igrao komicnu ulogu. Zadavio ju je u onom istom krevetu u kome spavate. Nije li to interesantno?« tiho je govorila, a onda dodala: »Ja sad moram da idem.«

Zapanjena, Rozalind se vratila u sobu. Bio je polumrak. Znala je čiji su to koraci koji se čuju u hodniku. U ogledalu iza sebe videla je Pitera. Ali to nije bio on. Bio je to crnomanjasti glumac u raskošnom kostimu. Kad se nad njenom glavom zaljuljao luster, osetila je ruku na vratu. Začuo se vršak, a Rozalind je mahnula rukom da se odbrani. I nije znala da li je to njen ili njegova ruka razbila tamno ogledalo. □□□

KREVET U UGLU SOBE

Jasmina Mitrušić

svoj tamnoljubičasti, skoro crni ogrtač, na svu radost, spava već danima.

Dan sam provela tako što sam puštala »srećice« niz vetr, Maslačak, dečja radost, dok duvaju i gledaju kako nežne pahulje semenki lete u neizvesnost njihove sudbine, raznežio me je, učinio mokrom prema samoj sebi, te sam jednu »srećicu« stavila u nedra.

Vetar je bio jak i hladan, tanke stabljike sa dlakavim krunicama lomile su se nestajući u prašini ili polutrulom, neotpalom lišcu na granama topola. Mislim da nijedna semenka neće izniknuti s proleća, jer će završiti kao hrana iz gladnelim, promrzlim beogradskim vrapcima. Pa neka, nije ni to loše.

Zatim sam dugo pila iz svoje, kamene čaše (na kojoj se još nazire otisak usana nekog cara) gledajući drevne, slojevite šare agata, kako igraju pred mojim očima u zeleno-oker-providno-mlečnom tangu: je'n — dva — tri, i-ta-ri-ra-ri-ri...

Na nebuh, tamnomaslinaste boje, blešte dva meseca, priprema se neki nemir, a osećam i nepoznate izrasline na madracu, pod levom plećkom.

Sa suprotne strane ulice, na trećem spratu zgrade, pali se svelto u sobi bez zavesi i ja već znam šta sledi. Poznata prilika žene, kao i svake večeri, prilazi prozoru da proveri da li ležim. Zatim odlazi od prozora da ugasi svetlo,

pa se vraća i stoji u mraku prozora, nazirem njenu konturu, osećam na sebi njen pogled. Ranije me je to uznemiravalo, a sad mi je cak i prijatno, umiruje me, jednostavno ne mogu da zaspim dok je ne vidim. Pitala sam se zasto to radi, a jedne noći sam, slučajno, saznala: probudila sam se tako naglo da sam ugledala sopstveni san kako igra uznad mene, kao klupko svetlosti u brzom preplitanju i smenjivanju boja. Toliko sam se obraćala da sam se pridigla, potražila tamnu konturu i mahnula joj da razumevanjem. Ona mi je otpozdravila i tako naš savez traje i danas...

Dečak je seo na ivicu kreveta sasvim mirno, kao da je to, svakodnevno, uobičajeno radio. U levoj ruci je držao krompir, a u drugoj, desnoj, grumen žute zemlje, dobro izmešane i masne gline. Ispruzio je obe ruke ispred sebe, kako bi jednim pogledom mogao da obuhvati njihov sadržaj, i zagledao se. Gлина je licila na krompir a krompir opet na glinu. Prosto nije mogao da razlikuje levu od desne ruke. Kao u zamišljenom ogledalu: gлина i krompir su se pretvarali jedno u drugo, u zavisnosti od toga koja ruka je ispred gлатke ravni. Odmeravao je njihove težine, uporedivao čvrstinu. Zatim, kratko se nasmejavši, ustao je, naglo bacio, istovremeno, sadržaj iz obe ruke na pod. Nije se desilo ono što je očekivao. Čučnuo je i sa razočarenjem se zagledao u belu, sočnu unutrašnjost

Tri prozora, koji čine jedan na uglu kuće, stoje pod pravim uglom sa druga tri prozora, koji čine jedan, sa druge strane tog istog ugla kuće. Između tih šest prozora, koji čine dva, koji stoje pod pravim uglom, u uglu sobe nalazi se krevet. Masivan, težak i olinjao, zahvata celu dužinu tih prozora, tako da kupi danju svu svetlost koja dopire kroz njih. Uvek je vlažan kao ženin pazuh; da li od hladnih isparjenja koja dopiru kroz tanku, napukle zidove; ili od sitnih kapi koje se skupljaju na krilima zelenih tvrdokrilaca, koji žive u udubljenjima sa strane madraca i mogu se videti samo za letnjih noći mlađog meseca. Krevet je tvrd, ispušten trulom vunom, federima, mišjakom, sitnom prašinom koja ostaje u plućima kad se udahne i priziva pse u san, i babinim ljubavnim pismima iz rane mlađosti. Prekriven je čebetom, čiji crveni, sivi, žuti, zeleni kvadrati izviruju ispod čaršava boje bele kafe, ali retke. Jorgan, u sumnjičivoj boji, navlaci sa žutim zvezdamu, izgužvan kao zagađeno jagnje, otkriva nemiran san, a skriva veliki, perjani jastuk, nežnoružičast. Zavese preko prljavog stakla padaju u nepravilnim naborima, a zelenosmedi, krupno naslikani cvetovi na njima, blede senče nepomičan, hladan vazduh nad ležajem.

Prišla sam tom, mom krevetu, i sela pažljivo na ivicu, kako ne bi probudila gospodina Košmara, koji spava ispod njega, umotan u